



Unser Mühlendorf



Nr. 03/2016

Mühlendorfer Gemeindeblatt

September



Trauer um Bürgermeister Ing. Manfred Hackl

Unser Bürgermeister Ing. Manfred Hackl ist am 10. September seiner schweren Krankheit erlegen.

Diese traurige Nachricht erreichte uns gerade am Abend des Samstags, an dem auch die meisten seiner Projekte, die er geplant und gestaltet hatte, auf Schiene oder abgeschlossen waren, gemäß seinem Motto und seiner Lebenseinstellung, alles zeitgerecht und perfekt umzusetzen.

Mit Manfred Hackl verliert Mühldorf nicht nur seinen Bürgermeister, sondern auch den Menschen, der in den zehn Jahren seiner Amtszeit Mühldorf geprägt hat, sowohl mit seiner Arbeit für die Gemeinde, als auch mit seiner menschlichen Art. Nicht nur, dass er immer ein nettes Wort für alle hatte, nein er war wirklich für alle da, die ihn brauchten als Bürgermeister und als Mensch, beispielsweise beim großen Unwetter 2009, dessen Schäden durch seinen intensiven und unermüdlischen Einsatz in kürzest möglicher Zeit behoben werden konnten. Wenn ein Vorhaben oder Anliegen bei ihm gelandet ist, dann war es in den besten Händen und jeder Gemeindegänger oder jede Gemeindegängerin konnte sich verlassen, dass das zum Wohle aller umgesetzt wurde, er hatte die Handschlagqualität, die vielmals heutzutage schon fehlt.

Nach seinem Eintritt in den Gemeinderat 1995 wurde Manfred Hackl 1996 zum geschäftsführenden Gemeinderat gewählt und von 1998 bis 2006 bekleidete er das Amt des Vizebürgermeisters. 21 Jahre im Gemeinderat und 10 Jahre als Bürgermeister - Manfred Hackl hat Mühldorf gestaltet und verändert. Die unzähligen Projekte, wie beispielsweise die Gestaltung der Dorfplätze oder Ortsdurchfahrten in allen Katastralgemeinden, die Errichtung der Erlebnisspielplätze, die Sanierung von Volksschule, Turnsaal und Kindergarten, und nicht zuletzt die Errichtung vom Dorfgemeinschafts- und Feuerwehrhaus in Mühldorf, sind ein sichtbarer Beweis für seine Taten.

Neben den baulichen Maßnahmen war für ihn auch die Umwelt wichtig und so wurde der Einsatz von erneuerbarer Energie und auch das Abfallsammelzentrum zu einem wichtigen Bereich seines Schaffens.



Ein Mann mit Weitblick, zukunftsorientiert - das beweist seine Initiative im Bereich der Wohnraumschaffung, der Wasserversorgung aber auch für „betreubares Wohnen“ im Zentrum von Mühldorf und die Nachmittagsbetreuung in der Schule. Manfred Hackl hat aber auch über den Tellerrand hinausgeschaut, die Gemeinde vernetzt, nicht nur in der Politik bis zur Landesregierung, sondern auch in der Kultur und im Freizeitbereich. Die Weiterentwicklung des Arbeitskreises Wachau war ein Bereich, in dem auch die Revitalisierung des Naturparks Jauerling umgesetzt wurde. Ohne Manfred Hackl gäbe es kein Spitzer Graben Fest, das er mit seiner unermüdlischen Art ins Leben gerufen hat. Der Erfolg und die Bekanntheit dieses Festes geben ihm Recht und spiegeln wider, wofür er gestanden ist, für die Stärkung der Gemeinde und der Region und für die Unterstützung der Betriebe. Der Marivino Weg als Verbindung nach Spitz, die Weinsteintour für die Mountainbiker und langjähriger Obmann des Tennisvereins - auch Sport war Manfred Hackl ein Anliegen, was auch seine zahlreichen bergsteigerischen Aktivitäten bewiesen.

Als sein „Lebenswerk“ hat Manfred Hackl immer die nun entstehende Radroute zwischen Yspertdorf über Pöggstall und den

Spitzer Graben zur Donau bezeichnet. Mehr als 10 Jahre hat er sich mit persönlichem Engagement und unermüdlischer Beharrlichkeit dafür eingesetzt, dass dieses Projekt eines Tages realisiert wird. Am 9. September war in Spitz der Spatenstich für den Bauabschnitt in den Gemeinden Spitz und Mühldorf. Im Rahmen der Landesausstellung 2017 in der Region Südliches Waldviertel ist es nun möglich, sein „Lebenswerk“ zu vollenden.

Neben all den sichtbaren Taten war Manfred Hackl aber auch ein Mensch, der auch für die Feuerwehren und die Vereine ein offenes Ohr gehabt hat. Neben der Indienststellung einiger Fahrzeuge für die Feuerwehren der Gemeinde, bekamen alle Vereine Zuwendungen und Unterstützungen nicht nur im finanziellen Bereich, sondern auch im menschlichen. Unzählige gemeinsame Aktivitäten aller Körperschaften und Vereine unter seiner Obhut haben zusammengeschweißt und verbunden. Gemeinsam etwas bewegen war seine Devise.

Beruflich hat Ing. Manfred Hackl nach Absolvierung der HTL in Krems über 40 Jahre äußerst erfolgreich im Bereich des Wegebau und der Unwettersanierung in Niederösterreich gearbeitet. Aufgrund seiner unermüdlischen Leistungen und seinem beispielgebendem Einsatz für das Land und die Gemeinde Mühldorf wurde ihm am 1. März 2016 von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll der Berufstitel „Regierungsrat“ verliehen. In der Sitzung vom 17.9.2016 wurde Reg.Rat. Ing. Manfred Hackl mit einem einstimmigen Beschluss die Ehrenbürgerschaft von Mühldorf posthum verliehen. Ein Zeichen der Wertschätzung und Dankbarkeit, die unserem langjährigen Bürgermeister und Freund zuteil wurde.

Danke, dass du ein Stück deines Weges gemeinsam mit uns gegangen bist. Du als Mensch und als Bürgermeister hast Mühldorf und seine Bürgerinnen und Bürger geschätzt, und dein Schaffen wird lange Zeit sichtbar unsere Gemeinde prägen.

I M



B R E N N P U N K T

SPATENSTICHFEIER RADROUTE IM SPITZER GRABEN

Für den Spitzer Graben war die Spatenstichfeier am 09.09.2016 das Ergebnis jahr(zehnt)e langer Bemühungen, für die Rad fahrenden Bewohner und Gäste, aber auch für Anrainer von landwirtschaftlichen Grundstücken, die Risiken des Verkehrs auf der Strecke zwischen Gut am Steg und Vießling zu verringern. Viele Projekte wurden seither angedacht und wieder verworfen.

Mit dem Spatenstich geht nun ein Projekt in die Errichtungsphase, das, wie die Redner des Abends betonten, ein Ergebnis von Netzwerkarbeit und dem Nutzen von Synergien ist. Untrennbar ist dieses Vorhaben mit Bürgermeister Ing. Manfred Hackl verbunden, der leider an der Feier nicht mehr teilnehmen konnte.

Viele Besucher waren der Einladung gefolgt. Unter den Gästen waren auch zahlreiche Ehrengäste wie Landesrätin Mag. Barbara Schwarz, der Vorsitzende der ARGE Landesausstellung LAbg. Bgm. Karl Moser, Bezirkshauptmann WHR Dr. Elfriede Mayrhofer, Obmann der Raiffeisen Holding NÖ-Wien Mag. Erwin Hameseder, DI Benno Scheiblauber von der NÖ Agrarbezirksbehörde-Zwettl, Bürgermeister Dr. Andreas Nunzer aus Spitz, seine Amtskollegin der Landesausstellungsgemeinde 2017 in Pöggstall Margit Straßhofer, die Vizebürgermeisterin aus Mühldorf Beatrix Handl und ihr Kollege aus Spitz Rupert Donabaum, weiters Gemeinderäte und Bürgermeister der Nachbargemeinden sowie Prok. Peter Sigmund von der Donau NÖ GmbH.

Die künftige Strecke von Gut am Steg nach Vießling im Gemeindegebiet von Spitz ist Teil einer Radroute, die das südliche Waldviertel mit der Donau verbinden soll und von Yspersdorf über Pöggstall und den Spitzer Graben zur Donau reichen wird. Nachdem man sich mit den Grundeigentümern einig wurde, eine geeignete Trassenführung gefunden werden



v.l.n.r.: DI Benno Scheiblauber - NÖ ABB, Obmann Mag. Erwin Hameseder - Raiffeisen Holding NÖ-Wien, Bgm. Dr. Andreas Nunzer, LR Mag. Barbara Schwarz, LAbg. Karl Moser, Bgm. Margit Straßhofer, BH Dr. Elfriede Mayrhofer, Vzbgm. Beatrix Handl, gGR Josef Kovacs - (Fotos: Franz Lechner)



Raiffeisen, unter den anwesenden Gästen verlost.

Viele glückliche Gewinner konnten danach den Heimweg mit den neuen Rädern antreten.

konnte und auch die Finanzierung mit großem Anteil des Landes NÖ sichergestellt werden konnte, steht nun der Projektumsetzung nichts mehr im Wege. Die Fertigstellung der Radroute ist bis zum Beginn der Landesausstellung angedacht.

Im Rahmen der von der Trachtenkapelle Spitz musikalisch gestalteten Feier fand dann der Spatenstich statt.

Als letzter Programmpunkt wurden 10 Yellow-Bike PUCH Fahrräder, zur Verfügung gestellt von

Abschließend wurden von der Raiffeisen Holding Niederösterreich-Wien noch zwei E-Bikes für die Gemeindekanzleien der Marktgemeinden Mühldorf und Spitz kostenlos zur Verfügung gestellt.

Wir bedanken uns auf diesem Weg sehr herzlich bei der Raiffeisen Holding NÖ-Wien, speziell bei Herrn Ehrenbürger Obmann Mag. Erwin Hameseder für die großzügige Unterstützung!

130 JAHRE RAIFFEISEN IN ÖSTERREICH

Mit einem großen Fest feierte Raiffeisen NÖ-Wien mit Spitzenrepräsentanten von Raiffeisen und zahlreichen Gästen aus Politik, Kirche und Wirtschaft am 10.09.2016 die Gründung der ersten Raiffeisenbank in Österreich vor 130 Jahren. Im Jahr 1886 wurde in Mühldorf der erste „Spar- und Darlehenskassenverein“ eröffnet und damit der Grundstein einer sozial verantwortlichen, sicheren und stabilen Genossenschaftsbank gelegt.

An der Spitze der Ehrengäste gratulierte der niederösterreichische Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, der darauf hinwies, dass das Land Niederösterreich maßgeblich an der Gründung Raiffeisens vor 130 Jahren beteiligt



war. „Die Raiffeisen-Idee ist heute so modern wie damals. Raiffeisen ist ein Rückgrat der niederösterreichischen Wirtschaft und ein wichtiger Partner – sowohl in der Kultur als auch im sozialen Bereich.“

Generalanwalt Dr. Walter Rothensteiner, Mag. Erwin Hameseder, Obmann der Raiffeisen Holding NÖ-Wien, und Mag.

Klaus Buchleitner, Generaldirektor der Raiffeisenlandesbank NÖ-Wien und der Raiffeisen-Holding NÖ-Wien, gingen gemeinsam auf eine „Zeitreise“ durch die vergangenen 130 Jahre. Begleitet wurden sie dabei von Raiffeisenbank Krems-Obmann DI Anton Bodenstein, Raiffeisenbank Krems-Geschäftsleiter Dr. Herbert Buchinger und Rudolf Denk, dem Leiter der Raiffeisen-Bankstelle Mühldorf.

Auch Überraschungsgast Marcel Koller gratulierte der Raiffeisen-Familie zum 130-Jahre-Jubiläum: „Mit Raiffeisen haben wir einen starken Partner an unserer Seite, der uns bereits langjährig – in guten und auch in schlechten Zeiten – unterstützt. Dafür möchte ich mich im Namen des gesamten ÖFB-Teams herzlich bedanken.“

„DORFPLATZL“ IN MUTHSTAL

Bereits im Jahr 2014 wurde durch die Ortsgemeinschaft Muthstal der Wunsch einer „Verschönerung“ des Umkehrplatzes an unseren Bgm. Ing. Manfred Hackl herangetragen.

Im Zuge von Besprechungen vor Ort konnte schnell ein ungefährender Plan der Vorstellungen aller Anrainer erstellt werden.



Durch die Aktion "Niederösterreichische Dorferneuerung" konnten die nötigen Mittel durch unseren Bürgermeister aufgebracht werden.

In unzähligen Arbeitsstunden der „Muthstaler“ entstand entlang

des Weltkulturerbestiges eine sehr gemütliche Örtlichkeit, welche die Wanderer der Region zum Verweilen einlädt.

Immer wieder mussten die abgeschlossenen und die folgenden Tätigkeiten genau besprochen werden. Dadurch kam es des Öfteren zu Baubesprechungen, welche nicht selten bis in die Nacht hinein dauerten.

Unser „Platzl“ ist durch die Beteiligung aller Familien von Muthstal zu einem zentralen Punkt in der Siedlung geworden, an dem wir gerne alle Einwohner der Gemeinde Mühldorf zum Rasten und Plaudern einladen wollen.

Im Juli 2016 konnte die Fertigstellung mit allen Beteiligten gefeiert werden.



Die Ortsgemeinschaft Muthstal möchte sich auf diesem Wege bei allen Beteiligten außerhalb von Muthstal bedanken.

Ganz besonderer Dank gilt unserem Bürgermeister Ing. Manfred Hackl für die Unterstützung und zur Bereitstellung der notwendigen Materialien.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein bei uns heroben in Muthstal!

KALKOFEN

Am Wochenende 13.8. - 14.8.2016 war es soweit. Der Kalkofen wurde entzündet und für die nächsten 48 Stunden nicht wieder "gelöscht". Dafür möchte ich mich bei den örtlichen Feuerwehren, allen voran bei der FF Elsarn und deren Kommandant HBI Ing. Jürgen Schauer MA, die die Koordination übernahm, ganz herzlich bedanken. Sie haben während des „Brennens“ nicht nur die Feuerwache übernommen, sondern den Ofen nachgefeuert und zum Gelingen des Brennvorgangs erheblich beigetragen.



Weiters möchte ich mich ganz herzlich bei den Zeitzeugen bedanken, die schon im Vorfeld wichtige Informationen für die Bestückung und die Vorgangsweise des Brennens geliefert haben. Sie waren auch während des Brennens wichtige Ansprechpartner und waren für das Gelingen des Vorhabens eine große Hilfe.

Auch bei den Helfern bei der Bestückung des Ofens möchte ich mich bedanken. Es müssen einmal 14 Tonnen Stein bewegt und gemauert werden. Auch ein herzliches Dankeschön an die Firma Otto Weichselbaum, welche die Steine geliefert hat.

Mitgefilmt wurde der ganze Vorgang von den Schülern und Schülerinnen der IT HTL in Ybbs. Die Vorstellung der SchülerInnen war schon in der letzten Ausgabe zu lesen. Dieses Video wird anschließend auch in der angehen-

den Dauerausstellung im Bereich des Brennofens mittels Smartphone-App verfügbar sein, um den Besuchern einen Eindruck des Brennvorgangs vermitteln zu können. Um diesen noch realistischer zu gestalten, sollen die Öfen mittels LEDs beleuchtet werden, um so ein glimmendes Feuer zu simulieren.

Auch beim Energiekonzept wird auf Nachhaltigkeit gesetzt – der Strom für die Lampen soll ausschließlich aus Photovoltaik-Modulen gewonnen werden.

Während der gesamten Zeit der Vorbereitung und des Brennwochenendes übernahm der Dorferneuerungsverein die Verpflegung der Beteiligten. Dafür ein herzliches Dankeschön.

Für 8.10.2016 sind das „Ausräumen“ des Ofens und die finalen Dreharbeiten geplant. Ich möchte alle,

die gerne mithelfen wollen, einladen, am Samstag, dem 8.10.2016 vor Ort zu sein.

Jede Hand ist wichtig.

Das „Kalkbrennen“ wurde in Voraussicht der Landesausstellung 2017 in Pöggstall einmalig durchgeführt, und für die Nachwelt auf Video aufgezeichnet und ist in Zukunft jederzeit beim „Kalkofen“ abrufbar. In den örtlichen Gaststätten besteht die Möglichkeit, sich die Filmaufzeichnungen vom „Brennvorgang“ anzusehen.

Danke für das rege Interesse der MühldorferInnen während des Brennvorganges und an alle, die noch mitgeholfen haben.

Vbgm. Beatrix Handl



EHRENBÜRGERRECHT VERLIEHEN

In seiner Sitzung im Juni 2016 hat der Gemeinderat der Marktgemeinde Mühldorf beschlossen, Herrn Landtagspräsident Ing. Hans Penz das Ehrenbürgerrecht der Marktgemeinde Mühldorf zu verleihen.



„Wir würdigen damit die großen Verdienste von Präsident Penz für Mühldorf“, so Bürgermeister Ing. Manfred Hackl. Die Verantwortlichen der Marktgemeinde Mühldorf bedankten sich im Namen der Bürger von Mühldorf für „die wertvolle Unterstüt-

zung und das Engagement für unsere Gemeinde“.

Bgm. Hackl konnte die hohe Auszeichnung im Rahmen einer Festsitzung des Gemeinderates feierlich an Herrn Ing. Hans Penz überreichen.

GEMEINDE INTERN

Gemeinderatsbeschlüsse

In der Sitzung vom 22.06.2016 fasste der Gemeinderat folgende Beschlüsse:

Herr Andreas Schnitzler wurde als Gemeinderat angelobt und in den GR-Ausschuss I gewählt.

Der Bericht über die gemeindeeigene Gebarungsprüfung vom 16.06.2016 wurde zur Kenntnis genommen. Es gab keine Beanstandungen.

Die erforderlichen Asphaltierungsarbeiten im Gemeindegebiet wurden an den Bestbieter, Fa. Pittel+Brausewetter, vergeben.

Die Verordnung über die Abänderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Katastralgemeinde Elsarn wurde beschlossen.

Die Adaptierung und der Zubau zum Feuerwehrhaus in Elsarn wurden genehmigt.

Das alte Feuerwehrhaus in Mühldorf wird an Familie Christine und Wolfdieter Widorn verkauft.

Der Jahresabschluss 2015 der Marktgemeinde Mühldorf Infrastruktur GmbH sowie der Bericht über die Prüfung des Rechnungsabschlusses wurden dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

Die Geschäftsführerbestellung und Vereinbarung mit Herrn Erwin Höbartner wurde abgeändert.

Für den Parkplatz bei der Kirche in Niederranna wurde mit Stift Göttweig ein Pachtvertrag abgeschlossen.

Die Veranstaltungsreihe Kultur. Kabarett.Kleinkunst im Dorfgemeinschaftshaus wird von der Marktgemeinde Mühldorf unterstützt.

Für das NÖ Breitbandprojekt werden die GWR-Daten der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Für das Projekt Kalkbrennofen wird der Gebrauch des Gemeindepappens durch die HTL Ybbs genehmigt.

Die Ferienbetreuung in der Volksschule sowie die Elternbeiträge für schulische Nachmittagsbetreuung wurden festgesetzt.

Der Kopierer in der Volksschule

wurde mit einer Faxfunktion ausgestattet.

Die Gemeinde beteiligt sich auch heuer an den Kosten für das SpitzerGraben Fest.

Landtagspräsident Ing. Hans Penz wurde zum Ehrenbürger der Marktgemeinde Mühldorf ernannt.

Frau Monika Nachförg ist mit Wirkung 1. August 2016 unbefristet

bei der Gemeinde beschäftigt.

Gemeindevorstandsbeschlüsse

In der Sitzung vom 14.06.2016 wurden folgender Punkt behandelt:

Die Firma Bitunova Baustofftechnik Ges.m.b.H. aus Loosdorf wurde mit der Herstellung bituminöser Oberflächenspritzungen im Gemeindegebiet beauftragt.

JAUERLINGER SAFTLADEN: BEI DEN BIENEN IN TRANDORF



Markus Gschwandner, Pascal und Beatrix Handl, Familie Kugler, Familie Stadler, Bgm. Hackl und Familie Jaidhauser.

Die Marktgemeinde Mühldorf stellte heuer die Gewinnerin des Malwettbewerbes der Jauerlinger Volksschulen und des Naturparks und lud daher die drei Erstplatzierten (Verena Kugler aus Mühldorf, Elisabeth Jaidhauser aus Maria Laach und Samuel Stadler aus Raxendorf) mit ihren Eltern zu einem Besuch beim Bioimker Markus Gschwandner in Trandorf ein. Danke an Herrn Gschwandner für die tollen Erklärungen (wir durften sogar beim Schleudern helfen und den köstlichen Trandorfer Honig verkosten!), und danke auch an Bürgermeister Ing. Manfred Hackl und Vizebürgermeisterin Beatrix Handl aus Mühldorf für die Organisation und die Einladung zu

der außergewöhnlichen Jause im Kurvencafe von Trandorf!

Für das neue Schuljahr 2016/2017 haben die Vorbereitungen für den Jauerlinger Saftladen schon begonnen und die Volksschulen werden bald wieder Äpfel sammeln gehen. Im Oktober findet dann der alljährliche Malwettbewerb statt. Heuer ist das Motto der Stieglitz, der Vogel des Jahres 2016, der auch im Naturpark Jauerling-Wachau auf den offenen Kulturlandschaften und natürlich den Streuobstwiesen zu Hause ist. Unterstützt wird der Jauerlinger Saftladen diesmal von Frau CHRISTA HAMESEDER aus Mühldorf, wir bedanken uns herzlich für diesen wichtigen Beitrag zu einem sehr schönen Projekt.

KINDERTENNISKURS 2016

Auch 2016 fanden sich zu Ferienbeginn wieder zahlreiche Kinder am Tennisplatz ein, um beim bereits traditionellen Kindertenniskurs des UTC Raika Mühldorf teilzunehmen.

Bei schönstem Sommerwetter wurden die Kinder von den Trainern der Tennisakademie Krems dem Tennissport wieder ein Stück näher gebracht.

Bei der abschließenden Siegerehrung, mit von der Raika Mühldorf und dem Tennisverein zur Verfügung gestellten Preisen, konn-

te sich jedes Kind über eine Urkunde und Sachpreise freuen.

Die 20 teilnehmenden Kinder hatten sehr viel Spass und nutzten auch das Angebot mit Sophie Kaltenecker den Sommer weiter zu trainieren.



KLUBMEISTERSCHAFTEN 2016

Von 23. bis 24. Juli wurden die Doppelmeisterschaften und von 27. bis 28. August die Einzelmeisterschaften des UTC Raika Mühldorf abgehalten.

Im Doppelbewerb konnten sich Andreas Schnitzler und Roland Höbartner im Finale gegen Rene Kausl und Thomas Pierog klar durchsetzen.

Im Einzelbewerb wurden nach den Gruppenspielen die Kreuzspiele unter den Gruppensiegern ausgetragen. Im Spiel um den dritten Platz konnte sich Thomas Löw im entscheidenden dritten Satz gegen Bernd Gritsch durchsetzen.

Den Finalsieg gegen Walter Siebenhandl konnte sich wie im Vorjahr Roland Höbartner ebenfalls im dritten Satz knapp sichern.

Wir danken allen Teilnehmern und gratulieren den Siegern sehr herzlich.

Ausbildungslehrgang zur Kinderbetreuerin startet im Herbst

Der 3. Ausbildungslehrgang zur NÖ Kinderbetreuerin startet am 14. Oktober 2016 im Seminarraum des Waldviertler Kernlands in Ottenschlag. Insgesamt umfasst der Lehrgang 228 Unterrichtseinheiten und ist vom Land NÖ zertifiziert worden. Der Lehrgang wird in Kooperation mit der VHS südl. Waldviertel und der Kleinregion Waldviertler Kernland durchgeführt.

Bei der Organisation wurde besonders auf die Vereinbarkeit von Kurs und Familie bzw. Beruf gelegt so findet der Kurs abwechselnd am Wochenende und an zwei Abenden unter der Woche statt.

Nähere Informationen

VHS Südliches Waldviertel, Tel. 07415/6760-30 oder unter www.volkshochschule.swv.at



SBS
SCHEUMBAUER BRANDSCHUTZ SYSTEME E.U.

3622 Mühldorf/Wachau
Bergwerk Straße 25
Tel.: 066473458142
Fax: 0271381039
www.scheumbauer-brandschutz.at

KREATIVTAGE - „FREIES MALEN“ VOM 19. - 21. JULI 2016

Auch heuer fanden wieder im Rahmen der „familienfreundlichen-gemeinde“, dem Verein „Generationentreff“ und der Malerin CHRISTA HAMESEDER, die mittlerweile sehr beliebten Kreativtage, diesmal im Atelier der Künstlerin mit Schwerpunkt „FREIES MALEN“, statt.

Unglaublich, wie beglückend die spielerische Beschäftigung mit Farbe und verschiedenen Malgegenständen sein kann, und dies ohne jeglichen Druck und ohne Bewertung in einer sehr angenehmen Atmosphäre und Umgebung.

„Die Lust zu malen ruht in jedem Menschen“ schreibt Arno Stern, der Begründer des MALORTS in seinem



entdeckte Arno Stern die heilsame Wirkung des freien Malens ... mehr dazu im Buch.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer fast jeden Alters, von drei Jahren beginnend, haben die kreativen und freudvollen Tage der ungezwungenen Gemeinsamkeit sichtbar genossen. Für das

leibliche Wohl zwischendurch haben die Damen des Vereins „Generationentreff“ reichlich gesorgt. Es war eine gelungene Veranstaltung, die glückliche Gefühle nachklingen lässt und vielleicht im nächsten Jahr wieder fortgesetzt wird.

Ein herzliches Dankeschön von GR CHRISTA HAMESEDER an alle Mitwirkenden.

Buch „Das Malspiel und die natürliche Spur“.

„Die traditionelle Erziehung, vor allem in der Schule, versucht dieses natürliche Bedürfnis zur Kunst hinzuleiten.“ Werde dies jedoch vermieden, so könne sich daraus eine vollkommen andere Äußerung entwickeln, die natürliche Spur, die Arno Stern auch „Formulation“ nannte. Sie sei in jedem Menschen vorhanden und werde in den freien, spontanen, von Erwachsenen unbeflussten Bildern sichtbar. Eher zufällig



Versicherung - Sparen - Finanzierung - Leasing

Thomas Murth - Tel.: 0664 91 44 113

b & o - beratungs- und optimierungs KG

3512 Mautern, Austraße 7 und 3620 Spitz / Donau, Hauptstraße 15a

IHR VERSICHERUNGSMAKLER – NUR IHREM VORTEIL VERPFLICHTET!

Ihr verlässlicher Experte für alle Fälle: Ihr Versicherungsmakler weiß als Experte in allen Versicherungsfragen Rat, behält den Überblick über Ihre Versicherungsverträge und Prämienvorschriften und übernimmt für Sie die Abwicklung von Schadenfällen und das alles **FÜR SIE KOSTENLOS!**

Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis: Ihr Versicherungsmakler ist an keine Versicherungsgesellschaft gebunden. Erklärt mit Ihnen, welche Versicherungslösung Sie wirklich brauchen und findet das beste Produkt zum besten verfügbaren Preis-Leistungs-Verhältnis.

Schnelle Hilfe im Ernstfall: Im Schadenfall löst Sie Ihr Versicherungsmakler nicht im Stich. Er unterstützt mit Rat und Tat und hilft bei der Erledigung Ihrer Ansprüche und steht immer auf **IHRER Seite!**

Individuell Versichert: Ihr Versicherungsmakler hat den umfassenden Marktüberblick und findet individuell für Sie und jeden Lebensbereich die passenden Produkte und pickt die Rosinen **FÜR SIE** heraus!

Darum profitieren auch Sie von dem Leistungsspektrum Ihres unabhängigen Versicherungsexperten!

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihr unabhängiger Versicherungsmakler

Thomas Murth
Geschäftsführer

IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG



..., denn **VERSICHERN heißt VERTRAUEN!**

SOMMERAKTIVITÄTEN GENERATIONENTREFF

Wie in jedem Jahr luden wir auch heuer wieder am 5.7.2016 zu unserem **Grillfest im Pfarrgarten** ein. Wir durften wieder viele liebe Gäste begrüßen und zuerst mit Kaffee und Kuchen und anschließend mit Grillwürstel und Käsekrainer bewirten. Auch das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite, sodass einem gemütlichen Nachmittag nichts im Wege stand. Ein herzliches "Danke" an die Kuchenspenderinnen.



platz aus, zu genießen. An Bord hatten wir ausreichend Zeit zum Jausnen, Plaudern und Spaß haben.

Nach einem Kurzbesuch im Eisgeschäft am Schwedenplatz, traten wir die

Unser **Ausflug** führte uns am 26.7.2016 nach Wien, in die Augartenporzellanmanufaktur. Bei strahlendem Wetter konnten wir vor der Führung im Augarten gemütlich frühstücken und anschließend eine sehr interessante Führung durch die Manufaktur mitmachen. Das Mittagessen nahmen wir in der Luftburg im Prater ein, um dann eine große Donaurundfahrt, vom Schweden-

Heimreise an.

Ein "Danke" an alle Mitreisenden in der Hoffnung, sie auch im nächsten Jahr begrüßen zu dürfen.

Das **Theaterstück** "Der Diamant des Zauberkönigs" führte uns am 5.8.2016 nach Gutenstein. Leider war uns der Wettergott diesmal nicht gut gesinnt und wir fuhren bei strömendem Regen auf den Mariahilf-

berg. Es wurde aber trotzdem ein gelungener Nachmittag und Abend und wir sind um Mitternacht wohlbehalten in Mühldorf angekommen.

So wünschen wir Ihnen/Euch einen schönen und gesunden Herbst und auf ein baldiges Wiedersehen bei neuen Aktivitäten.

Lieselotte Postl und Team



MARKUS PREISER
Niederranna 7 | A-3622 Mühldorf
+43 (0) 676 / 77 22 474 | markus.preiser@gmx.at

*Einführung von Gemüse und Obst
einschließlich Produktverabeitung*

Keine Pestizide - Kein Kunststicker
Kein Maschineninsatz
Nachhaltige und extensive Flächenutzung

die baufirma ihres vertrauens
modern und flexibel

Jägerbau
pöggstall

pöggstall – mühldorf – krems tel. 02758/2333

Wir sind Mitglied der




www.jaegerbau.at



SPITZERGRABEN FEST 2016

Bereits zum neunten Mal ging heuer das traditionelle „Spitzer Graben Fest“ über die Bühne. Am letzten Ferienwochenende wird im Spitzer Graben gefeiert und lokale Produkte werden mit viel Engagement zur Schau gestellt und natürlich zum Verkosten dargeboten. Mehr als 30 Betriebe machen gemeinsame Sache und empfangen Gäste aus nah und fern direkt in den Betrieben bzw. im Marillendorf in Mühldorf, im Kindererlebnisdorf in Elsarn und im Winzerdorf in Gut am Steg.

Auch heuer startete das Fest mit dem „Rote Nasen Lauf“ auf der bewährten Strecke in Mühldorf. Dabei wurden von 161 Startern 787

Kilometer gelaufen. Die Startspenden der TeilnehmerInnen betragen € 1.040,- und können einem guten Zweck zugeführt werden. 2 Rote Nasen Clowns sorgten für gute Stimmung und bei der Verlosung gab es für alle



TeilnehmerInnen tolle Preise zu gewinnen.



Zur Eröffnung, die heuer von Bgm. Dr. Andreas Nunzer aus Spitz durchgeführt wurde, und die die



Trachtenkapelle Spitz und die Volkstanzgruppe Maria Laach musikalisch umrahmten, kamen zahlreiche Ehrengäste aus Politik und Wirtschaft und den lokalen Vereinen. An der Spitze LR Mag. Karl Wilfing, der auch die offizielle Eröffnung vornahm und dabei den großen Zusammenhalt und die gute Zusammenarbeit der Gemeinden und Menschen in der Region als sehr positiv bemerkte.

Bei Musik und guter Unterhaltung fand der Samstag Abend im Marillen- und im Winzerdorf seinen Ausklang.

Der Gottesdienst am Sonntag wurde neben der Kapelle in Gut am Steg im Winzerdorf zelebriert und von Musikern und Chormitgliedern aus Mühldorf und Spitz umrahmt.

Der Sonntag war zwischen Gut am Steg und Mühldorf wieder autofrei. Mit Shuttle-Bussen sowie Fahrrädern, Elektrofahrrädern, Skateboards, aber auch einfach zu Fuß konnte dieser Teilabschnitt des Spitzer Grabens erkundet werden. Zahlreiche Programmpunkte, wie Keller- und

Weingartenführungen, boten den Gästen reichhaltige Auswahl.



Im Winzerdorf spielte die Spitzer „Böhmische Partie“ auf und im Zelt im Marillendorf gab der Musikverein Mühldorf einen Frühschoppen zum Besten.

Im Kindererlebnisdorf in Elsarn war heuer die Pferdekutsche, gezogen von Sturkas und Adina und gelenkt von Matthias Penner, sicher ein tolles Angebot. Neben der Riesenrutsche fand auch ein Stationenlauf zum Thema „Landwirtschaft spielerisch entdecken“ statt.

Ein besonderer Dank gilt allen beteiligten Betrieben und Vereinen sowie den freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie natürlich dem Hauptsponsor, der Raiffeisen Holding NÖ-Wien, ohne deren finanzielle und logistische Unterstützung so ein Fest nicht möglich wäre.

**SPITZERGRABEN FEST
ERLEBNISDORF**

Bei strahlendem Wetter, ging heuer das „SpitzerGraben Fest“ über die Bühne. Das war auch der Grund dafür, dass wir im Kindererlebnisdorf in Elsarn alle Hände voll zu tun hatten, um die kleinen und großen Gäste mit Getränken und anderen Kleinigkeiten zu versorgen. Ein besonderes „Danke“ an Frau Gabriele Högl, die es ermöglichte, dass wir "nachtanken" konnten.

Ebenso möchten wir der Feuerwehr Elsarn und Herrn Kommandant HBI Ing. Jürgen Schauer MA ein „Dankeschön“ für das kostenlose zur Verfügung stellen des Feuerwehrhauses sagen. Nicht zuletzt allen fleißigen Helferinnen des Generationentreffs, einen ganz besonderen Dank, denn sie machten einen reibungslosen Ablauf der Verpflegung möglich. Zusammenfassend: "Es war ein gelungener Tag."



**ATELIERAUSSTELLUNG BEIM
SPITZERGRABEN FEST 2016**



Traumhaft sonniges Wetter begleitete die Ausstellung in meinem Atelier, zu der ich zahlreiche interessierte Gäste begrüßen durfte.

Es gab künstlerische Arbeiten aus den unterschiedlichsten Bereichen zu bewundern.

Einen Schwerpunkt stellte die Fotoausstellung dar. Wunderschöne Naturaufnahmen im speziellen Moment abgelichtet, morbide Fundstücke gekonnt in Szene gesetzt oder auch mittels Computertechnik erzeugte Bilder faszinierten die Betrachter.



Kunsthandwerke, gestaltet aus Stein, Schwemmholz und Metall, Acrylbilder und Gedankenlyrik sowie auch Spiegel-Mosaikarbeiten waren Teil dieser gelungenen Ausstellung.

GR CHRISTA HAMESEDER,
Malerin



HILLER
VERMESSUNG

Vermessung HILLER ZT OG

staatlich befugter und beedeter Ingenieurkonsulent
für Vermessung und Geoinformation



Bahnhofplatz 8
3500 Krems/Donau
T. 02732/83049
F. 02732/76500-4
vermess.krems@netway.at

KINDERGARTEN

Wandertag des Kindergartens Mühldorf I

Die Abschlusswanderung führte uns vom Döpperl über Muthstal. Nach der ersten Rast ging es entlang des Urwaldpfades im Wald Richtung Elsarn. Nachdem wir das Ledertal durchwanderten, wurden wir im Gasthaus Siebenhandl bereits mit Holundersaft und einem Eis erwartet. Es war eine sehr schöne Wanderung, die uns auch etwas

forderte. Müde gings dann nach Hause und tags darauf wurden die Erlebnisse im Kindergarten nochmals besprochen.

Schulbesuch

Am Schnuppertag für die Schulanfänger bekamen die Vorschulkinder der Kindergärten Trandorf und Mühldorf einen ersten Eindruck vom Schulbetrieb. Der Lehrerin, Frau Maria Kritsch, möch-

ten wir für die liebevolle Aufnahme ein herzliches "Danke" sagen!

Feuerwehren - Tag der offenen Tür am 17. Juni 2016

Für den Transport, die gute Organisation und die Verpflegung sowie für die Geschenke möchten wir uns sehr herzlich bedanken!

Wir hoffen auf eine Wiederholung im nächsten Jahr!

Danke!



NEUE MITTELSCHULE WACHAU

Wasserjugendspiele Landesmeisterschaften 2016

Nachdem die 3A der NMS Wachau die Wasserjugendspiele des Bezirkes Krems Land und Krems Stadt als Gesamtsieger beendete, wurde sie als zu den Landesmeisterschaften eingeladen. Die SchülerInnen fieberten dem Termin entgegen, am 21.06. war es dann so weit. Gemeinsam musste eine Reihe von Aufgaben bewältigt werden. Bei der Siegerehrung im Stadion der Stadt Krems konnte die 3A der NMS Wachau den Siegerpokal entgegen nehmen.

Alles neu im September

Die Neue Mittelschule Wachau startet mit 5 Klassen in das neue Schuljahr.

Für unsere SchülerInnen stehen attraktive Angebote, die den Unterricht ergänzen, in Seminarform bereit. So kann man zwischen verschiedenen unverbindlichen Übungen, je nach Interesse und Begabung auswählen. Als Fremdsprachen werden zusätzlich zu Englisch noch Französisch und Italienisch angeboten, unser beliebtes Sport Aktiv wird wieder für alle Klassen zur Verfügung stehen.

In der Begabtenförderung wird eine Theatergruppe möglich sein und für die älteren SchülerInnen gibt es ein Lebens- und Kreativseminar.

In der Woche von 17.10. bis 21.10 findet die „Woche der Neuen Mittelschulen“ statt, wozu wir schon jetzt alle Interessierten herzlich einladen.

Nachdem im Vorjahr 78% unserer SchülerInnen mit einem ausgezeichneten oder guten Erfolg abgeschlossen haben, freuen wir uns heuer auf ein schönes und erfolgreiches Unterrichtsjahr.


 GmbH

Büro:
Marbach an der Kleinen Krems 14
A-3613 Albrechtsberg
Tel.: 02876-226
Fax: 02876-227

**SCHOTTER- & SPLITWERK
TRANSPORTUNTERNEHMEN
ERD- & ABRUCHARBEITEN**

Steinbruch:
Bernhards
A-3623 Kottes
Tel.: 0664-222 86 22 od. 0676-75 72 75 2
E-Mail: office@schmoll-schotter.at

VOLKSSCHULE MÜHLDORF

Tag der offenen Tür bei den Feuerwehren

Am Freitag, 17. Juni 2016, erlebten die Kinder der Volksschule und des Kindergartens einen interessanten Vormittag bei der Feuerwehr.

Ein herzliches Dankeschön für diesen tollen Vormittag und für die erhaltenen Geschenke!

Bewegungsfest

Am Freitag, 24. Juni 2016, veranstaltete der Elternverein der Volksschule auf der Schulwiese wieder das Bewegungsfest. Es startete um 16:00 Uhr bei herrlichem Wetter. Bei acht Bewegungsstationen hatten die Kinder viel Spaß. Der Elternverein sorgte wieder ganz vorbildlich für das leibliche Wohl.



Tennisschnuppern in der Volksschule

Am Montag, 27. Juni 2016, konnten unsere SchülerInnen im Turnsaal an einer Tennisschnupperstunde teilnehmen. Zwei Trainer aus dem Tenniscenter Krens zeigten den Kindern erste Grundbegriffe auf spielerische Art. Die Kinder waren begeistert.

Kooperation Schule - Kindergarten

Auch im heurigen Schuljahr trafen sich Schulkinder und Kindergartenkinder. Es gab folgende Aktionen:

Beim Wandertag der ersten Klasse nach Trandorf besuchten wir dort den Kindergarten. Die SchülerInnen der ersten Schulstufen lasen den Kindergartenkindern vor.

In der letzten Schulwoche besuchten die Schulanfänger beider Kindergärten die Schule, wo sie mit den Schulkindern eine gemeinsame Schulstunde erleben durften. Außerdem las die erste Schulstufe auch den Kindern im Mühldorfer Kindergarten vor.

Musicalbesuch

Die Volksschulen Spitz und Mühldorf besuchten die NMS Ottenschlag. Das Musical "Mona Lisa" begeisterte alle.



Abschlussfest der 4. Schulstufe

Bei strahlendem Sonnenschein fand auf unserer Schulwiese das Abschlussfest des Elternvereines für unsere Schulabgänger statt.

Nach Lied und Tanz, dem Geschenk vom Elternverein und der offiziellen "Verabschiedung" klang der Nachmittag mit Grillen und gemütlichem Beisammensein aus!



Freiwillige Radfahrprüfung der 4. Schulstufe

37. ERNTEFEST DER FF TRANDORF 26.08. - 28.08.2016



Wie jedes Jahr, eine Woche vor Schulbeginn, veranstalteten wir wieder unser traditionelles Erntefest im Festzelt und Feuerwehrhaus. Nach den einwöchigen Aufbauarbeiten wurde an der Schank, Küche und an den diversen Bars bestens für Speis und Trank sowie gute Unterhaltung gesorgt.

Auch dieses Jahr luden wir am Freitag zur „Partynacht in Trachten-

pracht“, in der uns „Die Stockhiatla“ bis in die Morgenstunden stimmungsvoll mit Tanzmusik begeisterten. Samstags brachte „EGON7“ aus der Steiermark in bekannter Manier das volle Festzelt zum Toben. Am Sonntag umrahmte der „Musikverein Mühldorf“ die Feldmesse und spielte anschließend den Frühschoppen. Bei der Tombola wurden viele wertvolle Preise ver-

lost. Danach sorgten „So oder So“ für tolle Unterhaltung.

Die FF Trandorf bedankt sich bei den zahlreichen Besuchern sowie bei allen freiwilligen Helferinnen und Helfern! Der Reinerlös dient zum Ankauf von Schutzausrüstung und technischem Gerät.

Wir freuen uns jetzt schon auf ein Wiedersehen beim 38. Erntefest 2017!

OFFIZIELLER STARTSCHUSS ZU DEN ERWEITERUNGS- UND UMBAUARBEITEN BEIM FEUERWEHRHAUS IN ELSARN

Am Freitag, dem 26. August 2016, fand mit dem Spatenstich der Start für den Bau eines Lagerraums sowie für Umbauarbeiten im Feuerwehrhaus Elsarn statt.

Nach rund einem Jahr Planungsarbeiten und intensiven Verhandlungen ist es möglich, das Feuerwehrhaus an die modernen Anforderungen an Feuerwehren anzupassen. Unser Dank gilt Bürgermeister Ing. Manfred Hackl,

der dieses Projekt sehr stark unterstützt hat und ohne dessen

Engagement die Umsetzung nicht möglich gewesen wäre.



v.l.: Bgm. Ing. Manfred Hackl, KDT-Stv. BI Mag. Alexandra Munk, KDT HBI Ing. Jürgen Schauer MA sowie BM Ing. Martina Stadler und BM Bernhard Sekora von der Fa. Jägerbau beim Spatenstich.

Die Freiwillige Feuerwehr Elsarn am Jauerling bedankt sich ganz herzlich bei den zahlreichen Besuchern und Helfern des heurigen Feuerwehreffestes!

FEUERWEHREN LUDEN ZUM „TAG DER OFFENEN TÜR“

Der 17. Juni 2016 stand für die Schüler der Volksschule Niederranna sowie für die Kinder der Kindergartengruppen Niederranna und Trandorf ganz im Zeichen der Feuerwehr.

Im Rahmen eines Tages der offenen Tür zeigten die Feuerwehren Trandorf, Elsarn und Mühldorf in Trandorf einen Einblick in die Arbeit der Feuerwehr. Im Rahmen eines Stationsbetriebes wurden die Aufgaben



Foto: AFK Spitz/Munk

und Ausrüstung der Feuerwehr gezeigt sowie das Verhalten im Ernstfall besprochen.

Beim Zielspritzen sowie beim Aufbau einer Löschleitung konnten die Kinder selbst mithelfen. Highlight war die Drehleiter der Feuerwehr Gföhl, mit der Mutige auf über 30 Meter Höhe aufsteigen konnten. Zum Abschluss wurde ein Miniatur-Haus angezündet und von der Feuerwehr gelöscht. Sowohl Kinder als auch Lehrer und Kindergartenerbetreuerinnen zeigten sich vom Tag der offenen Tür begeistert.

Am Nachmittag waren Kinder im Alter von 10 bis 15 Jahren eingeladen, die Aufgabengebiete der Feuerwehr näher kennenzulernen. Dabei konnten die Jugendlichen mit Feuerlöschern selbst einen Kleinbrand löschen sowie die Reichweite eines selbst gebauten Wasserwerfers testen.

Zum Abschluss gab es eine gemeinsame Schauübung der Feuerwehren Elsarn, Mühldorf und Trandorf.



Dabei wurde zuerst eine „verletzte“ Person aus einem Fahrzeug gerettet und anschließend ein Fahrzeugbrand mit Schaum gelöscht.

Ziel des Tags der offenen Tür war, den Kindern und Jugendlichen die vielseitigen Aufgaben der Feuerwehren näher zu bringen und etwaige Berührungsängste abzubauen.

BM.I

FÜR IHRE SICHERHEIT

ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM



in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

| | | |
|---------------------|---|---|
| SIRENENPROBE |  15 sec. | |
| WARNUNG |  3 min. gleichbleibender Dauerton |  |
| | Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 1. Oktober nur Probearm! | |
| ALARM |  1 min. auf- und abschwellender Heulton |  |
| | Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 1. Oktober nur Probearm! | |
| ENTWARNUNG |  1 min. gleichbleibender Dauerton |  |
| | Ende der Gefahr. Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 1. Oktober nur Probearm! | |

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

WADO KARATE MÜHLDORF

Einen ereignisreichen Sommer gab es auch heuer wieder beim Wado Karateverein Mühldorf.

Ein Highlight des Sommers war die Ausrichtung eines hochrangig und gut besuchten Trainingslagers. Selbst der Weg aus dem Ausland war einigen Sportbegeisterten nicht zu weit, um ein anstrengendes und auch lehrreiches Wochenende in der Wachau zu verbringen. Wir durften unseren Trainer aus Japan und

weitere Teilnehmer aus St. Pölten, Ungarn und Rumänien zu unseren Gästen zählen. Einige Interessierte ließen sich selbst nach der schweißtreibenden Power-Einheit nicht davon abhalten, mehr von unserem Zuhause zu sehen. So ließ man das gelungene Wochenende beim Sightseeing in Dürnstein ausklingen, wo

man gleich mit der Planung für das nächste Camp in Mühldorf begann.

Ein weiterer Punkt des Sommerprogramms waren die Spitzer Kindertage, wo Kinder die Möglichkeit bekamen, die japanische Kampfkunst näher



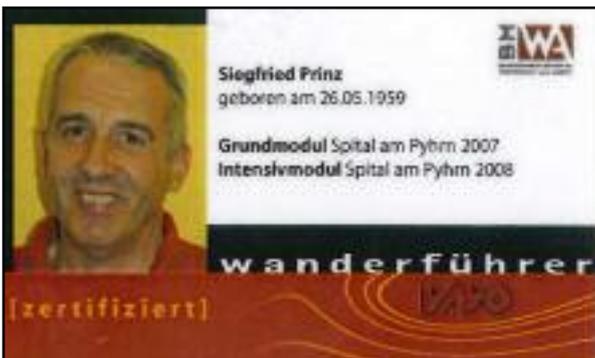
kennenzulernen. Den 23 teilnehmenden Kindern wurde ein polysportives Programm geboten, bei dem auch die wichtigsten Aspekte des Karate nicht zu kurz kamen.

Falls jemand Interesse hat sich sportlich zu betätigen und seinen Körper und Geist trainieren möchte, ist herzlichst eingeladen, sich bei uns zu melden. Dies ist ein Sport für jede Altersgruppe.

Reinhard Lamberg: 0664/5104425
Bernhard Handl: 0676/4407735



AUF AUF DIE WADL'N - WANDERTIPP - PEILSTEIN IM WIENERWALD (716 M)



Autobahnabfahrt Alland, dann Richtung Mayerling, weiter Richtung Maria Raisenmarkt, in Raisenmarkt beginnt die Wanderung.

Von der Kirche aus Richtung Nord-Westen einem kleinen Bach entlang dem Wanderweg 06 folgend Richtung Holzschlag. In Holzschlag gerade durch, dem Weg 04 folgend immer Richtung Peilstein.

Es geht immer bergauf, aber die paar hundert Höhenmeter sind schnell vorbei.

Jetzt kann man eine Umrundung vom Peilstein machen wenn man

will. Vor dem Peilsteinhaus geht man dann rechts runter wo alles ausgetreten ist und man alle Klettereinstiege besichtigen kann. Man umrundet den Peilstein und geht am Ende der Felswand wieder links rauf zum Peilsteinhaus, wo man sich jetzt die Einkehr verdient hat. Ansonsten geht man direkt zum Peilsteinhaus geradeaus weiter.

Der Abstieg geht Richtung Norden wieder wo man rauf gegangen ist und geht auf den Weg 01

Richtung Maria Raisenmarkt retour wo man noch bei der Ruine Arnstein vorbei kommt.

Gesamtstrecke : 8 km
Aufstieg mit Umrundung vom Peilstein 510 m ohne Umrundung 350 m
Gesamt-Gehzeit mit Umrundung und Abstieg 3 – 3 ½ Stunden-

Schönes Wandern wünscht Euch
Euer

Wanderführer Sigi

SPORT IN MÜHLDFORF - NEWSLETTER VOM XC-CLUB
**Bericht zum Wein-
steinBike 2016 –
Mountainbike Marathon**

Strahlender Sonnenschein und sommerliche Temperaturen umrahmten den Top Six- und Hobby Trophy-Bewerb am 20. August mit Start und Ziel in Trandorf, zu dem sich über 300 Teilnehmer angemeldet hatten.

Auf der Extremdistanz über 70 km und 3.000 Höhenmeter bildete sich rasch ein Führungsduo mit Manfred Zöger und Andreas Dollinger, ehe sich Zöger am zweiten langen Anstieg auf den Jauerling absetzen konnte. Am Ende war er in neuer Rekordzeit von 3:17:37,57 drei Minuten vor seinem Rivalen im Ziel. Überraschungsmann am Podium war der drittplatzierte Lars Herold aus Deutschland.

Bei den Damen gewann Vorjahressiegerin Evelin Bröderbauer, ebenfalls mit neuer Rekordzeit von 4:28:12,29.

Auf der Medium Distanz über 35 km und 1.500 Höhenmeter wiederholte Vorjahressieger Simon Schagerl seinen Erfolg. Er siegte souverän vor Florian Wimmer. Dritter wurde Alexander Stadler von der Sportunion Hirschbach.

Bei den Damen siegt auf der Medium Distanz Magdalena Froschauer mit einer Zeit von 2:11:03,47 vor Ulrike Emesz, und Sonja Riedl.

Auf der Smalldistanz (20km/800 Hm) gewannen die Vorjahreszweiten Julian Pöchlacher und Magdalena Reinegger.

Der XC-Club bedankt sich bei jedem, der mehr als 100 Helfer die unser Rennen wieder zu einem großen Fest gemacht haben. Besonderer Dank gilt den Grundeigentümern, den freiwilligen Helfern der Feuerwehren Mühldorf, Elsnarn und Trandorf, sowie der Gemeinde, Exekutive, Sponsoren und allen anderen die zum Erfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben.



Besonders hervorheben möchten wir unsere Mühldorfer Finisher vom XC-Club:

| | Strecke | Zeit |
|-------------------|---------|---------|
| Michael Lorenz | Medium | 2:00:55 |
| Gerhard Aufreiter | Medium | 2:07:45 |
| Reinhard Soller | Medium | 2:16:05 |
| Gerhard Mottl | Small | 1:23:48 |
| Martin Mottl | Small | 1:25:02 |
| Michael Geppel | Small | 1:29:56 |

Alle weiteren Ergebnisse entnehmen Sie bitte der unten angeführten Webseite.

XC-Club hat die Polizei fest im Griff - Bericht zu den NÖ Polizei-Landesmeisterschaften MTB

Am 26. August 2016 fand im Naturpark Jauerling die 6. Polizei-Landesmeisterschaft im Mountainbike statt. Der XC-Club war als Gast geladen und konnte dabei zahlreiche Podestplätze erringen.

Folgende Strecken konnten bewältigt werden:

- MTB Strecke „SMARAGD“
ca. 22 km – 900 hm
- MTB-Strecke „FEDERSPIEL“
ca. 12 km - 450 hm

Start und Ziel waren bei der Jauerlingarena. Die Streckenführung begann mit einem Prolog in der Länge von 2 km über die Schipiste zum Start, danach eine 10 km Runde auf

Wiesen- und Waldwegen im Jauerlinggebiet, Ziel-einlauf über Schipiste (Federspielbewerb). Der Smaragdbewerb führte über eine weitere Runde und nach 22 km ins Ziel.

Auf der Smaragd-strecke konnte Wolfgang Sekora mit nur 1:30 Minuten Rückstand auf den Sieger der Polizei Thomas Walzer klar den Sieg in der Klasse Herren Gäste II erringen.

Auf dem 2. Platz in dieser Klasse folgte ihm Erich Kerzendorfer auf das Stockerl.

In der Gästeklasse I auf der Smaragd-strecke ging der Sieg an Markus Glaßner und somit ebenfalls auf das Konto des XC-Clubs.

Damit noch nicht genug gewann auch Hannes Krivetz die Gästeklasse auf der Federspiel-Strecke.

Als zusätzlichen Bewerb gab es auch ein Kids-Rennen mit 3 km Länge. Auch bei den Kids war der XC-Club mit Felix Nachbagauer (Sieger Jahrgang 2003/2004) und Peter Sekora (Sieger Jahrgang 2005/2006) nicht zu schlagen.

Auf unserer webseite www.xc-club.at gibt es Berichte mit zahlreichen Fotos zu allen bisherigen Events sowie eine Vorschau auf die nächsten Veranstaltungen.

Dipl. Ing. (FH) Markus Glaßner
Obmann XC-Club



75. GEBURTSTAG PFARRER KR JOSEF GUGLER



Am 14. August 2016 feierte die Pfarre Mühldorf-Niederranna mit einem Festgottesdienst den 75. Geburtstag von Pfarrer Josef Gugler. Die Kirchenchöre von Trandorf und Niederranna hatten den Gottesdienst zur Freude Josef Guglers feierlich mitgestaltet.

Am Ende des Gottesdienstes überbrachte Mag. Karl Höbartner die Glückwünsche der Pfarre und sagte Dank für 10 Jahre Dienst in Niederranna. Die stets freundliche und offene Art in den Begegnungen tut gut und hat Spuren in der Pfarre

hinterlassen.

Bgm. Manfred Hackl gratulierte im Namen der Marktgemeinde, Chorleiterin Margit Haidl für den Kirchenchor Niederranna und Elfriede Weber für den Kirchenchor Trandorf.

Nach dem Gottesdienst waren alle in den Pfarrgarten zu einer Agape geladen, die viele Kontakte und Gespräche mit dem Jubilar ermöglichte.

Mag. Karl Höbartner

KOSTENLOSE RECHTSAUSKUNFT

Im Landesgerichtssprengel Krems werden immer dienstags, von 16:00 bis 17:30 Uhr in den nachfolgenden Rechtsanwaltskanzleien kostenlose erste anwaltliche Auskünfte erteilt:

- 04.10. Mag. Yvonne Klein
Tel. 02732/74455
- 11.10. Dr. Christoph Sauer
02732/86565
- 18.10. Dr. Eva-Maria Schmid-Strutzenberger
Tel. 02732/71550
- 08.11. Dr. Frank Riel
Tel. 02732/86565
- 15.11. Dr. Frank Eberhart Riel
Tel. 02732/86566
- 22.11. Dr. Georg Retter
Tel. 02732/74455
- 29.11. Mag. Constantin Koch
Tel. 02732/72330
- 13.12. Dr. Wolfgang Winiwarter
Tel. 02732/83234

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

BAUSPRECHTAGE DER BH KREMS

für Gewerbeangelegenheiten (Betriebsanlagenrecht, wasser- und baurechtliche Fragen)

jeweils donnerstags,

- 06. Oktober 2016
- 20. Oktober 2016
- 03. November 2016
- 17. November 2016
- 01. Dezember 2016
- 15. Dezember 2016

telefonische

Terminvereinbarung erbeten:

Tel.Nr. 02732-9025
Dw. 30239 oder 30244

FUSSWALLFAHRT NACH MARIA LAACH AM 15.08.2016



Impressum: "Mühldorfer Gemeindeblatt"
Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:
Marktgemeinde Mühldorf
3622 Mühldorf, Markt 13
Verantwortlicher Schriftleiter: GR Kerzendorfer
Layout u. Druck: Marktgemeinde Mühldorf
Verlagspostamt und Erscheinungsort:
3622 Mühldorf

ÄRZTE WOCHENEND-DIENSTE BIS DEZEMBER 2016

Oktober 2016

01. - 02.10. Weinzierl/Walde
 08. - 09.10. Weißenkirchen
 15. - 16.10. Aggsbach-Markt
 22. - 23.10. Mühldorf
 26.10. Spitz
 29. - 30.10. Spitz

10. - 11.12. Spitz
 17. - 18.12. Weinzierl/Walde
 24. - 26.12. Mühldorf
 31.12. Aggsbach-Markt

November 2016

01.11. Weißenkirchen
 05. - 06.11. Aggsbach-Markt
 12. - 13.11. Mühldorf
 19. - 20.11. Spitz
 26. - 27.11. Weinzierl/Walde

Aggsbach-Markt: 02712/444
 Dr. Bernhard SATOR
Mühldorf: 02713/8200
 Dr. Wolfgang BERTHOLD
Spitz: 02713/2200
 Dr. Holger CHROMY
Weinzierl/Walde: 02717/82430
 Dr. Klaus NENTWICH
Weißenkirchen: 02715/2200
 Dr. STADLBAUER/
 Dr. REINBERG

Dezember 2016

03. - 04.12. Weißenkirchen
 08.12. Weinzierl/Walde

ARBEITSPROGRAMM DER BÄUERINNEN

Adventfahrt

Hofburg Wien - Mittagessen - Weihnachtmarkt Schloss Hof - Heuriger
Samstag, 26.11.16, Kosten: € 45,--.
 Anmeldung bis 15.10. bei Petra Eder
 Tel. 0676/6306014

Vielfältig und frech - Kuchen vom Blech

Montag, 09.01.17, 18 - 22 Uhr und
Dienstag, 10.01.17, 8 - 12 Uhr
 Dorfgemeinschaftshaus Mühldorf
 Anmeldung bis 28.12.16
 bei Martina Blauensteiner,
 Tel. 02713/78311 oder
 Tel. 0680/4052081
 Kursbeitrag: bis 14 Pers. € 28,--,
 ab 15 Pers. € 25,--

VERANSTALTUNGEN BIS DEZEMBER 2016

01.10. Lange Nacht der Museen im Bäckereimuseum
 02.10. Erntedankfest, Pfarrkirche Niederranna
 15.10. Dr. Alexandra Meixner, „Sexmythen“ im Dorfgemeinschaftshaus
 16.10. Tag der Blasmusik in Elsarn
 26.10. Weinstadt tour
 01.11. Totengedenken
 10.11. Generationentreff - Kinonachmittag im Dorfgemeinschaftshaus
 19.-20.11. Weihnachtsmarkt im Bäckereimuseum
 20.11. Theater Tabor „Pipi plündert den Weihnachtsbaum“ im Dorfgemeinschaftshaus
 26.11. Weihnachtsmarkt in Trandorf
 26.11. Christbaumsetzen in Trandorf
 26.-27.11. Adventmarkt der Pfarre
 03.12. Miguel Heinz-Kestranek

„Advent, Advent der Obstler brennt“ im Dorfgemeinschaftshaus
 08.12. Adventkonzert der Musikschule, Pfarrkirche
 08.12. Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes, Gasthof Siebenhandl
 10.12. Musikadvent im Musikkulturheim
 13.12. Generationentreff - Kekse backen
 24.12. Kinderandacht am Kalvarienberg Unterranna
 31.12. Silvestermenü im Gasthof Siebenhandl

Vorankündigung
Fahrt zum Neujahrskonzert am 14.01.2017 in Grafenwörth
 Anmeldungen bei:
 Lieselotte Postl, Tel. 0676/5097459
 Elfriede Weber, Tel. 0664/4821793

JUBILÄEN (Oktober - Dezember)

Barbara WINKLER
 Ledertal 35
80. Geburtstag

Elisabeth KAUFMANN
 Johannes-Feld 1
80. Geburtstag

Alfred CERNY
 Ottenschlager Straße 4
85. Geburtstag

Johann und Herta KRAMMER
 Kalkofenweg 4/2
Eiserne Hochzeit

Maria PAZDERNIK
 Ledertal 13/2/1
80. Geburtstag

Die Gemeindevertretung gratuliert sehr herzlich unseren Jubilarinnen und Jubilaren!

EHESCHLIESSUNGEN

Sabine HAIDL, Bengelbach 2 &
Robert PALMETSHOFER,
 Kiesling 44

Olivia HÖRHAGER, Kiesling 7 &
Alexander PFEILER, Wien

**Doris HOLZER &
 BM Bernhard SEKORA**,
 Sandweg 2/1

Stefan MARTIN, Ledertal 29 &
Christina STIEGER, Scheib

**Laura SCHNEIDER &
 Wolfgang SIGL**,
 Ledertal 13/1/6

Christian SCHMID,
 Ottenschlager Straße 55 &
Martina WAGNER, Krems

Wir gratulieren!

GEBURTEN

Benjamin SCHWEIGHOFER
 Unterranna 10/1

Wir gratulieren den glücklichen Eltern!

**In der
Region.
Für die
Region.**

**Raiffeisenbank
Krems**



Bankstelle Mühldorf

Meine Bank für die Region. **Alles aus einer Hand.**

- Konto und Karte ■ Sparen und Anlegen ■ Vorsorgen ■ Versichern
- Bauen und Wohnen ■ WohnKredit mit Fixzins ■ Wertpapiere
- Alle Finanzierungsformen ■ Raiffeisen Club und Sumsi

Rudolf Denk & Team, Bankstelle Mühldorf
Ledertal 11a, 3622 Mühldorf
Telefon: 02732 / 9000-8150
Mo bis Mi 8-12 und 14-16.30 Uhr
Do 8-12 Uhr, Fr 8-12 und 14-17.30 Uhr
Beratung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten

www.raiffeisenbankkrems.at

